Año III — Habana, Septiembre 18 de 1887 — Núm 125

# GALICIA MODERNA

## SEMANARIO DE INTERESES GENERALES

Propietario. Bonifacio Piñón.

Fundador: JOSE NOVO y GARCIA — Editores: RUIZ Y HERMANO

| PRECIOS DE SUSCRICION EN BILLETES | Año. | Mes. |
|---|---|---|
| Habana | $17-00 | $ 1-50 |
| Interior | 17-00 | |

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MERCADERES 12

APARTADO 359

| PRECIOS DE SUSCRICION EN ORO | Año. | Semestr. |
|---|---|---|
| Puerto-Rico | $ 8-00 | $ 4-50 |
| Peninsula y el Extranjero | 12-00 | 7-00 |

## SUMARIO.

Antonio Rivero Peón.—El País Gallego: Juán García.—La Marola: A. L. Baró.—La Universidad de Santiago: E. Camino.—Correo de Galicia. Lugo, Pontevedra, Orense y Coruña. Las fiestas de María Pita, Fiestas en Pontevedra. Certamen de Artes y Oficios.—En Vigo.—Sección de intereses generales. Azúcar. Revista de valores: Gómez Madarro.—Habana.—Anuncios.

## DON ANTONIO RIVERO PEON.

El día 20 del corriente se cumple el primer aniversario del sentido fallecimiento de nuestro malogrado compatricio D. Antonio Rivero Peón. Va á hacer por lo tanto un año en aquella fecha que los redactores de GALICIA MODERNA, dominados por los sentimientos tiernos que en vida supo inspirar con sus actos desinteresados y generosos el inteligente y honrado gallego; enardecidos en aquella ocasión por la súbita é inesperada desgracia que como un rayo heló de espanto los corazones nobles de sus numerosos amigos, trajeron á las columnas de este semanario, tejida con flores de gratitud la corona de brillantes virtudes cívicas que ex-ornaban la vida del inolvidable gallego.

Hoy que la larga ausencia va mitigando los pronunciados acentos que la muerte hizo arrancar en sus primeros instantes, dejemos que un nuevo recuerdo, abriéndose paso por entre las misteriosas nieblas que el tiempo arroja sobre la tumba, traiga á la mente la memoria de pasadas glorias.

Gratitud hemos dicho, y esta palabra que puede ser una verdad en boca de algunos, pocos por desgracia, es un sarcasmo, es una burla en la de la generalidad: sentimiento del alma, no todos tienen el don de apreciarla, por más que casi todos tengan la espontaneidad de sentirla.

Si, en las luchas de la vida, la pasión de los primeros obra sobre la de los segundos tergiversando sus naturales inclinaciones nacidas al calor de actos ajustados á un prudente y sensato amor patrio; los primeros cometen un desacato á una de las más sagradas leyes impuestas por Dios mismo; mofan y desprecian la ignorancia, y los segundos sufren en la indiferencia y alejamiento de los que se sacrifican en aquellos momentos las consecuencias de su irreflexión.

GALICIA MODERNA antes desaparecerá del campo periodístico en que lucha llevada de su entrañable amor á la patria nativa, antes enmohecerán las plumas de cuantos escriben en ella, que dar aliento á ninguna pasión que no haya recibido patente limpia en el puerto de sanidad de nuestras conciencias.

La honra de nuestros compatriotas que la tengan, será siempre la nuestra.

Por eso, al traer á estas líneas, el nombre ilustre del antiguo Presidente del «Centro Gallego,» del que ocupó importantes puestos en nuestra Sociedad de Beneficencia, y fué tan apreciado por sus dotes de carácter é inteligencia en el comercio y en la industria de esta capital, sentimos, á la par que el inmenso pesar que nos causa su temprana muerte, la vanidad y el orgullo de que como gallego cúpole la rara fortuna de elevar este nombre á envidiable altura, señalándose como una era de prosperidad en esta colonia, donde tantos ejemplos ha dejado que imitar y no pequeñas enseñanzas que recoger.

No podemos continuar: nuestros sentimientos se detienen allí donde nuestra voluntad les dice que tiernos y amantes corazones sufren todavía los embates de una realidad que no ha podido penetrar en las imaginarias ilusiones que crea un acendrado cariño.

Reciba, pues, en el seno de la mansión de los justos donde mora el alma del inolvidable amigo el testimonio de amor que desde aquí le envían los que viven envueltos en légamo de injusticias y miserias, único patrimonio de los que en estas bajas regiones habitan.

## EL PAIS GALLEGO.

Aspecto de las provincias gallegas.—Situación aflictiva de Orense y Lugo.—Aguas y baños minerales.—Domicilio del labrador.—Festividades religiosas.—Romerías.—Cantares y bailes populares.—Trajes del país.—El precio de la carne en Carballeda.—Visita á los castillos y á los puertos.—Estatua del Padre Feijóo.—Salida para Santiago y Coruña.

CAMINO DE SANTIAGO 12 de agosto.

El 1º de Junio salí de Madrid; llevo dos meses recorriendo este país delicioso, para mi desconocido, y todavía destinaré otros dos á contemplar y admirar los campos, los valles, los montes y las costas de Galicia. La variedad de cultivos, el aroma de las frutas, las casas campestres, el verdor de los prados, los corpulentos castaños, la visualidad de los *orreos*, los erguidos maizales y las torres de las aldeas llaman la atención del viajero y convidan á fijarse en los usos y costumbres del pueblo gallego, eminentemente trabajador, rudo en la fatiga, incansable en la guerra, sobrio en la alimentación, cristiano á carta cabal y morigerado en los costumbres.

Los hijos de Galicia reunen excelentes cualidades como trabajadores en el campo, en el taller, en el bufete ó en el mostrador, y como soldados, sufridos y valerosos en los ejércitos de mar y tierra; pero tienen el defecto de apasionarse del caciquismo, de agrandar las cuestiones litigiosas y de devorar en silencio las más terribles amarguras.

En estos momentos los ciclones y las tempestades han arrastrado las viviendas y la tierra vegetal de los campos, han tronchado los árboles seculares y destruido los puentes romanos, perdiendo los frutos, los ganados y hasta los aperos de labranza. Las provincias de Orense y Lugo son hoy, por los accidentes atmosféricos, ejemplo vivo de desolación y de ruina.

¿Qué han hecho sus moradores ante la magnitud de la catástrofe?

Sufrir las mayores angustias y penalidades, no solicitar de la nación el auxilio fraternal y reunirse la gente útil para el trabájo, emigrando á las márgenes del Plata ó al Imperio del Brasil. No han llamado á las puertas de sus conciudadanos, como los inundados de las provincias de Levante; no han apelado á la caridad universal, como las víctimas de los terremotos de Granada, y en cambio, andan de pueblo en pueblo, de aldea en aldea, por caminos y veredas, las madres y los pequeñuelos, pidiendo limosna por el amor de Dios.

Entristece el ánimo y apesadumbra el corazón ver á los vecinos de Amoeiro, Cea, Piñor, Sobrado, Ginzo, Valdeorras, Rúa, Verín y tantos otros pueblos, antes con mediana fortuna, por el trabajo conquistada, sin tierra y sin hogar, destruidos por los temporales.

Aparte de esta gran desgracia, que todos lamentamos, hay que deplorar otra gravísima dolencia constante en Galicia. ¿Cuál? La usura; el pobre labrador satisface de réditos anualmente el 50, el 80 y el 100 por 100; la usura domina y esclaviza á la población obrera.

Los usureros, que son pocos en cada pueblo, causan mayores daños que los más furiosos temporales y que los pedriscos más espantosos.

La religión y el anatema de los hombres de buena voluntad acabarán con esa plaga social, maldecida por los teólogos y tolerada por las tristísimas necesidades de la vida.

Nada hay comparable á la riqueza de aguas minerales de este país. La memoria recuerda que en Galicia existen y se explotan los siguientes manantiales: *Aguas sulfuradas sódicas.*—En Carballino, Partovia, Caldas de Cuntis, Carballo, Cortegada y Lugo. *Cloruradas sódicas.*—En Arteijo y la Toja. *Cloruradas sódicas sulfurosas.*—En Caldas de Rey y en Caldelas de Tuy. *Bicarbonatadas sódicas.*—En Molgas, Mondariz, Sousa y Caldeliñas. *Nitrogenadas.*—En Castrelo de Miño.

Verdad es que la eficacia médica de las aguas y de los baños minerales, tan celebrada por propios y extraños, no corresponde al *confort* de los concurrentes y al servicio hidroterápico de los establecimientos. Pero la afluencia de gentes aguijoneará el interés particular y cada año se traducirá en mejoras, hasta competir en el alojamiento y en el arsenal científico con los más celebrados de las provincias del Norte.

Para conocer al labrador gallego, es preciso penetrar en su modestísima vivienda, asistir á una fiesta religiosa y visitar una romería. No falta quien sostenga que el *fiadeiro* es el punto

donde se observan más en detalle los puros afectos de los campesinos. Podrá ser, pero como los *fiadeiros* se reunen en las noches de invierno, y yo soy viajero de verano, me contentaré con el albergue, la misa y el *fotión*.

La casa del *paisano*, como en esta tierra se dice, consta de un solo piso, el bajo, y sirve de alojamiento á la familia, y de refugio á los animales domésticos, la vaca, el carnero, el cerdo, la mula, las gallinas, el perro y el gato.

La comida del trabajador consiste en *pote*, ó sea caldo con verdura, y leche con pan ó con harina, que llaman *papas*.

El vino sólo se utiliza, por regla general, lo mismo que la carne, en los dias de fiesta.

El labrador y sus pequeñuelos y su mujer (porque en este país trabajan todos), que no faltan ni un solo dia á las faenas agrícolas, asisten todos los domingos á la misa parroquial, ostentando los hombres las camisas más blancas que la nieve y en la cabeza las mujeres los pañuelos de colores más pronunciados.

En las romerías, los bailes y las gaitas constituyen un espectáculo popular digno de estudio.

La gaita produce un sonido melancólico y cadencioso, más propio para la danza tranquila y reposada que para los movimientos necesarios en las *malagueñas* ó en la *jota* aragonesa.

Los bailarines gallegos, es decir, aquellos que bailan la *muiñeira*, y reniegan de la *polka*, del *schotis* y de la *habanera*, como heréticos y protestan indignados contra el *cau can*, se someten al compás de la gaita, acercándose á honesta distancia las parejas, sin que sea lícito al hombre dar la mano á su compañera ni asirse á su cintura. La *muiñeira* es mucho más ceremonioso que el *rigodón* y revela el gran respeto que se tiene á la dama, sobre todo cuando el galán se arrodilla ante ella, sin tocar la rótula ó choquezuela en el suelo.

Las cuestiones de bailes en las romerías de Galicia son muy delicadas, porque el palo ejerce funciones algo activas en tales dias. El vinillo del país, parecido al Burdeos, en repetidas libaciones, alegra el ánimo, produce mayor locuacidad y da más energía al garrote. El labrador gallego desconoce la navaja, el puñal y el revolver y solo lleva en caminos y romerías el clásico palo, con punta de hierro, para sostener su derecho herido ó el de su dama. Lo maneja con gran soltura, aunque no tanto como los portugueses.

Los cantares gallegos están impregnados de tierna poesía, y el *alalaa* constituye el sonido más melancólico y el más agradable á todo hijo de esta tierra.

El orfeón coruñés, premiado en Madrid en los Jardines del Retiro, atestigua mi afirmación.

Lamas Carvajal, Curros Enríquez y Alberto García Ferreiro son los poetas gallegos más populares en la actualidad.

El traje del labrador varía en cada provincia. La clásica montera va dejando paso franco al sombrero redondo de anchas alas, y el pantalón largo destierra el calzón corto y la polaina. La *guedeja*, especie de coleta torera, se ve y se usa poco, y solo se conserva el alto cuello en la camisa, el florido rameado en el espaldar del chaleco y la chaqueta corta, que no se confunde con la americana.

En materia de calzado, la mujer del campo suele suprimirle, no siendo á la entrada de las poblaciones, y los hombres prefieren la mayor cantidad de madera ó de cuero en las extremidades inferiores.

Ayer visité la fábrica de papel de Lousado, cuya maquinaria se mueve al impulso de las aguas. Es un establecimiento industrial que corresponde á las necesidades del país y que alimenta á centenares de obreros.

He leido en los periódicos que en el pueblo de Carballeda de Cea se expende la carne de vaca á 15 céntimos de peseta la libra gallega, que es de 20 onzas, y deseoso de confirmar ó rectificar la noticia, me dirigí esta mañana desde Piñor al Mesón del Reino, y desde este punto á Carballeda, pueblo enclavado entre Moire y Torrozuela, en lo alto de la cuesta. En efecto; cada tres ó cuadro dias se sacrifica en el lugar ó aldea de Carballeda, pueblecillo donde la temperatura no llega á 25 grados, una ternera, cuya carne y despojos se vende á *tres perras chicas*, como por aquí se dice,

La causa ocasional de la depreciación del ganado en Galicia se debe á la falta de mercado en Inglaterra y Portugal y á la paralización de la demanda para Castilla.

En Inglaterra y Portugal, por la importación de la carne, conservada con nieve, procedente de América, y en Castilla, por la confabulación de los abastecedores de Madrid y los gastos del trasporte.

Baste decir que he visto vender una ternera por 30 reales en la feria de Cea. ¿Puede darse nada más económico? El ganado constituía el caudal del labrador para el pago de la contribución y de la renta foral. Sin ese fondo de reserva, ¿qué va á ser del agricultor?

El tiempo apremia y me obliga á continuar la peregrinación veraniega.

Asistiré á las fiestas de San Roque en Villagarcía, á las de la Peregrina en Pontevedra, á las del Cristo en Vigo, á las del Portal en Rivadavia, á las de los Remedios en Orense, así como asistí con regocijo á las del Apóstol en Santiago.

Visitaré los puertos de Marín, Villagarcía y Carril; subiré á los castillos de Bayona y de Sotomayor con permiso de sus amables dueños; pasaré por Lourizán y la Caeira, y me despediré de Tuy en la *Villa Cela*, hermosa posesión de recreo que se halla en el campo y en la ciudad, al lado de la carretera de Orense y frente á la estación del ferrocarril.

Y al ir á Orense á la inauguración de la estatua del sabio Padre Feijóo procuraré conocer y admirar á un gran carácter, alma y vida de ese pensamiento nobilísimo que entraña pública deuda de gratitud, provincial y nacional, hacia un escritor y un sacerdote que honra la España del siglo XVIII. Ese carácter, cuyo nombre repiten labios gallegos y aplauden gentes de todas clases sociales, es D. Manuel Pereiro Rey, presidente de la comisión.

Hoy sigo mi viaje por estas excelentes carreteras, tan bien construidas como conservadas, y pasando por Lalín y á la vista del Pico Sacro, llegaré á Santiago de Compostela, la ciudad de la peregrinación y de los grandes monumentos del arte cristiano, y tomando el camino de hierro, saldré para el Carril.

Escribiré con regocijo como castellano, y castellano de Madrid, para hacer justicia á Galicia, tan poco conocida y algún tanto menos preciada por la vulgar opinión.

**Juán Garcia.**

## LA MAROLA.

Habrá alguno que no conozca, aunque sea solo de oidas la Peña de la Marola?

El pueblo, ese erudito aunque vulgar cronista ingenuo y gráfico poeta, se ha encargado de eternizarla en aquel distico popular que simboliza su fuerza y que dice:

«Quén pasou á Marola
Pasou á mar toda.»

Allí está. Alzase magnífica e imponente cual centinela avanzado de nuestro litoral, frente á la punta de la Coitelada y entre las rías de Ares y Coruña, negra y altiva, rugiendo siempre y siempre en lucha con aquel mar nunca en calma, impotente para humillar su cabeza.

Témela el marino aún sobre el puente de magnífica embarcación; mírala con religioso respeto el extraño navegante; contémplala con recelo el pescador habituado á cruzar aquel mar.

Unense en rugiente y medroso consorcio para abatirla el Cantábrico y el Atlántico desencadenando las tormentas sobre su cima; álzase en líquidas montañas resonante mar para anegarla y los años y los siglos se suceden unos á otros y la Marola cual invulnerable gladiador yérguese aún más gallarda y más altiva, fiel vigía avanzado en el mar, temeroso cancerbero de dos hermosas ciudades.

Desde afuera, aseméjase á inexpugnable baluarte, situado al abrigo del acantilado de Seijo Blanco; desde la costa parece gigantesca ballena muerta, á merced de las olas, á cuyo lado cruza el diminuto vapor del Ferrol como gallardo cisne.

Los dias de tormenta cúbrenla las espumas cual blanco sudario de nieve y bandadas de gaviotas pasan sobre ella cerniéndose en el azul del horizonte con las alas extendidas; los dias serenos brilla su cima herida por el sol con los reflejos de la pedrería; los días nublados girones de niebla ciñense á su imponente cabeza asemejándola á montaña perdida entre las nubes.

Cien brazas á la redonda siéntese su influencia y el medroso rugido de su constante lucha con dos mares; titanes y tritones parece que descargan martillos ciclópeos sobre sus cimientos para abatirla; ya á lo lejos, vése el artero é implacable elemento alzarse en montañas de nevada espuma para arrojarla como señal de su impotencia á la cabeza del gigante.

La Marola parece un legendario recuerdo de nuestras glorias implantado en el mar de la antigua Suevia.

La música solemne y grandiosa de sus olas, remeda á amantes oidos canto de guerra eternamente modulado por sobrenaturales voces.

A las veces, parece el doliente quejido de un pueblo grande que llora su esclavitud al monótono son de su cadena.

**A. L. Barcia**

## UNIVERSIDAD DE SANTIAGO.

Con un atento B. L. M. de D. Augusto Milon, Secretario general de la Universidad Literaria de Santiago, hemos sido favorecidos con un ejemplar de la Memoria Estadística que resume todos los trabajos realizados durante el curso académico del 85 al 86.

En dicha Memoria, se consignan no solo los concernientes á las facultades que se enseñan en el más superior de los establecimientos docentes de Galicia, sino que abarca todos los demás comprendidos dentro de su distrito: institutos provinciales y sus agregados, escuelas normales y las de sordos mudos y ciegos. Es un trabajo de mérito y relevante prueba del celo y emulación que sienten los que están encargados de dirigir este importante ramo de la instrucción pública: necesario alimento de los pueblos civilizados para mantener sus conquistas y conducirlos á la felicidad.

La determinación de reducir á números todos los hechos y vicisitudes de un curso académico contribuye por sí sola un notable adelanto, porque llamada la ciencia estadística á establecer comparaciones entre los hechos sociales de determinado periodo de tiempo con los de otro, señala sus diferencias, fija su extensión y obligándo á buscar las causas que las producen, enseña el modo de alentarlas si acusan un progreso, ó de removerlas si motivan un retroceso.

Si la ciencia de que nos ocupamos ha debido ser en todas las edades y en todos los pueblos de irrecusable importancia, en los actuales

es de irremediable necesidad. Prescindir de ella es obrar automáticamente en medio de un fenómeno social, ignorando la razón de sus cambios y evolución.

Los pueblos de la antigüedad pudieron muy bien prescindir de su influjo, porque las manifestaciones de la vida social eran más limitadas, además de hallarse dentro de esta misma limitación muy simplificadas, apareciendo casi siempre las causas al lado de los hechos producidos. Más, en los tiempos modernos, han adquirido aquellas un vuelo tal, y preséntanse de tal manera complicadas, que maravilla ver, como hechos que entre si no guardan relación alguna, son no obstante ante una investigación profunda á que sin grandes esfuerzos somos conducidos por los claros rayos de luz que despide su antorcha, causa y efecto respectivamente de su prosperidad, estancamiento ó retroceso.

Los gobiernos tienen en las aplicaciones de esta ciencia lo mismo á la vida pública que á la privada, el medio fácil de conducir á sus gobernados por la senda del Progreso; pues colocados ante la pasividad elocuente de sus números y datos, auxiliados por las demás ciencias politicas, encuéntranse en aptitud de mover sus resortes, verificando todas las combinaciones cuyo resultado ha de ser el de procurar un paso más, en el adelantamiento de todo cuanto constituye la vida económica é intelectual de un pueblo.

Renunciamos á hacer aqui una reseña de todas cuantas partes abraza la memoria que es objeto de estas lineas, por que reconocemos en nuestros lectores suficiente criterio para poder deducir la contextura de sus diferentes cuadros y tablas demostrativas, puesto que la palabra estadistica, asociada á la de instrucción ó enseñanza en los establecimientos del Estado, dan la medida de lo que puede ser aquel trabajo llevado á término dentro del más escrupuloso examen.

Solo diremos que, como gallegos, nos sentimos halagados en nuestro amor propio al reconocer en aquel Centro de enseñanza una de las más preclaras Universidades de España, que siempre ha respondido de las primeras y muchas veces se ha adelantado con la poderosa iniciativa y prestigio que le dan un profesorado estudioso é inteligente, á todo lo que pudiera y pueda imprimir un avance más en la dificil y sagrada misión á que con acrisolado celo se ha consagrado.

En esa respetable corporación existen verdaderas eminencias, ocultas algunas de ellas en el velo de una mal entendida modestia, que no basta á librarlos del desempeño de comisiones dificiles y honrosas que los poderes de la nación les confieren no pocas veces avisados por los chispazos de la fama de que justamente goza.

Ni el objeto de este articulo, ni los escasos datos de que podemos disponer, ni la inseguridad de nuestras propias fuerzas, nos permiten acometer el dificil cuanto delicado trabajo de revelar los méritos que alcanzan los que más sobresalen en aquella esclarecida escuela. Solo diremos que, como astro de primera magnitud cuyos destellos esparcen su luz con notable intensidad no solo en España sino en Europa y América figura el digno Rector y sabio químico Dr. D. Antonio Casares, siguiendo en un orden aunque inferior no menos respetables otras celebridades médicas y jurídicas.

Al leer en una de esas páginas de la precitada Memoria los nombres de los ilustres profesores que tienen á su cargo difundir los conocimientos que constituye aquella segunda é importante facultad hase conmovido todo nuestro ser flotando el espíritu entre los gratos sentimientos de antiguas remembranzas y el dolor y la tristeza que causa el presente. De ellos ha recibido el que estas lineas escribe el pan de la inteligencia; á ellos debo mis modestos conocimientos; á ellos corresponde también mi eterna gratitud que desde estas apartadas regiones envío envueltas en el cariño y el respeto que siempre han sabido inspirarme.

**E. Camino.**

## CORREO DE GALICIA.

### LUGO.

Los dias 29 y 30 del corriente mes se efectuará en la casa consistorial de Foz, el pago á los propietarios de los terrenos expropiados en dicho distrito correspondientes á los trozos 7º y 8º de la carretera de Rivadeo á Vivero, señalándose para el referido acto la hora de ocho de la mañana.

Ha comenzado á publicarse en esta capital un periódico titulado *Diario de Avisos.*

Acompañado de su señora é hijo ha llegado á la capital el Secretario de la Diputación provincial de Pontevedra, D. Luis Felipe de la Peña.

### PONTEVEDRA.

No habiendo terminado algunos de los artistas que concurrieron al Certamen de Artes y Oficios los trabajos empezados, la Comisión organizadora ha dispuesto prorrogar por un dia más la fecha señalada, es decir, hasta el 18 del actual.

Muy concurridas estuvieron las romerías que el dia 21 se celebraron en las parroquias de Lerez y Salcedo.

Se han presentado á la aprobación superior las ordenanzas municipales del ayuntamiento de Oya.

Los devotos de San Roque, despidiéronse el día 21 por la tarde del santo, celebrando una romería bastante regular, con motivo de ser el dia destinado para *correr la hogaza.*

La clausura de la magnifica posesión de los Condes de Villar de Fuentes durará otro año, si alguna empresa, como ha sucedido otras veces, no establece en la hermosa robleda baile campestre, que tantos atractivos tiene para la juventud.

En las regatas marítimas que acaban de tener lugar en Villagarcía, ha ganado el premio regalo de las señoritas que componian el jurado de honor, el bote *Farruco*, vencedor también en las regatas celebradas en Vigo, en las que alcanzó dos premios.

El de Villagarcía, además de su honrosa y distinguida procedencia, tiene el mérito de constituirlo cinco medallas de plata, que mostrarán orgullosos sobre sus pechos los cuatro remeros y el timonel que consiguieron tan señalado triunfo.

En la preciosa finca de la Caeira, tuvo lugar en la tarde del 12 un improvisado baile popular, en que tomaron parte varias parejas de una aldea inmediata á la capital, que al compás de una gaita ejecutaron la tradicional *Muiñeira* con el peculiar gracejo que caracteriza á los hijos de esta provincia.

Esta fiesta fué organizada en obsequio del Sr. Villaverde y su señora, quienes han mostrado deseos de conocer el baile gallego.

Dicen de Vigo.—Pasada la temporada de Otoño, empezará la demolición de las casas expropiadas en la calle de Sombrereros, por la cual ha de unirse la carretera general de Pontevedra á Camposancos.

Falta hace que así suceda, pues se dará que hacer á muchos braceros y se quitará del centro de la población, una calle bastante estrecha, tortuosa y fea.

### ORENSE.

Proyéctase, para las próximas fiestas, la celebración de un certamen de bailes y cantos populares.

Dice un colega:

«Hemos visto el pensamiento de oro que constituye uno de los premios ofrecidos por el Colegio Médico-farmacéutico, organizador del Certamen científico.

Es un primoroso trabajo que acredita á su artífice el conocido platero de esta capital don Antonio Novoa.»

El señor gobernador de la provincia ha regresado de la Rua de Valdeorras para la capital. El ingeniero jefe Sr. Garaizabal, el arquitecto Sr. Queralt y el segundo jefe de la guardia civil de la provincia, continúan en aquellos infortunados pueblos dirigiendo las brigadas de operarios que se dedican al apuntalamiento de las casas que amenazan ruina, á remover los escombros de las arruinadas y á reparar en lo posible los desperfectos ocasionados en las veredas y carreteras por los aluviones.

Las pérdidas ocasionadas por la tormenta son incalculables: en Valenza las aguas arrasaron por completo los viñedos, quedando las tierras convertidas en peñascales; en la Rua causó la inundación verdaderos estragos: los géneros del comercio de D. José Valcárcel, cuyo valor se calcula en 4,000 duros, fueron completamente destruidos por las corrientes que llegaron á la altura del primer piso; igual suerte sufrieron muchos graneros y las dos tiendas de comestibles que existian en el pueblo; la mayor parte de los labradores quedaron sin hogar por haberse hundido sus humildes chozas.

Son grandes el pánico y la consternación que reinan en aquellas comarcas.

La presencia de la primera autoridad civil y de la comisión que le acompañaba, reanimó un tanto el espíritu público; se han distribuido entre los más necesitados 1.500 pesetas, que anticipó de su bolsillo particular el señor Vargas Machuca, por no haber tenido tiempo de cubrir las formalidades necesarias para recibir aquella suma del fondo de socorros, á causa de la precipitación con que tuvo que emprender el viaje.

Esta previsión generosa merece nuestros más sinceros plácemes.

Sin embargo, el sacrificio resultará infructoso para el remedio de tantas necesidades y desgracias. Tal vez dentro de una semana el hambre y la miseria se enseñorearán en aquellos pueblos.

Es indispensable, para hacer frente á tantos infortunios, que la caridad pública se muestre como nunca generosa y pródiga.

### CORUÑA.

Se sabe ya con seguridad que esta pobla-

ción será una de las agraciadas con una Escuela especial de Comercio.

---

Tantos son los forasteros que se hallan en esta capital con motivo de las fiestas de Maria Pita, que está el paseo de Méndez Núñez convertido en casa de huéspedes, por las numerosas personas de ambos sexos que duermen en el mismo.

---

Tenemos entendido que nuestro amigo D. Salvador Golpe, distinguido letrado de la Coruña, está ultimando los trabajos de una notable obra que se editará muy en breve.

Titularáse *Mujeres gallegas célebres* y habrá de llamar seguramente la atención por la gran copia de datos histórico-biográficos que ha podido reunir nuestro amigo y de los cuales hará uso con la galanura de forma que distingue sus trabajos literarios.

---

Se ha recibido en el Astillero de la Graña la máquina que ha de montar una de las lanchas cañoneras allí en construcción, cuyo buque será lanzado al agua en breve.

---

El coronel del ejército teniente coronel de Ingenieros militares, Sr. Roldán está haciendo los estudios preparatorios para fortificar la bahia de la Coruña y las tres rias de Ferrol, Ares y Betanzos.

---

Noticias de verano, ó lo que es igual, capítulo de romerías.

Se han celebrado con gran animación la de Serantes, que terminó el domingo y la de Maniños; la del Corpus primero y después la del niño Jesús en Fene, fué superior á todas las que allí se han celebrado hasta ahora.

Hoy se festeja en Doniños á San Román, patrón de aquella parroquia.

Para los festejos de la Graña se hacen grandes preparativos, y reina entre los vecinos de aquella villa un entusiasmo á toda prueba.

Varios industriales de Ferrol han comenzado sus instalaciones en aquella alameda.

## LAS FIESTAS DE MARIA PITA.

*Coruña 10 de Agosto.*

La Sociedad Liceo Brigantino, ha dispuesto un espectáculo, que la concurrencia agradeció y aplaudió mucho, el *Pregón* y *Bando del Municipio* del tiempo de Carlos I de España, en 1520, publicando la noticia de la próxima llegada á la Coruña del renombrado Emperador.

*La Comitiva* estaba compuesta de cuatro alguaciles y timbaleros, vestidos á la usanza de la época, con gran propiedad, según los diseños conservados desde el siglo XVI. El pregonero con su traje propio y especial del oficio que entonces ejercía, ha leido con voz sonora y en los sitios más públicos las disposiciones del Corregimiento para la recepción del ilustre Emperador, entonces en el apogeo de la gloria.

Daban escolta á los representantes del Concejo los Archeros de Borgoña y la guardia vieja de Castilla, todos á caballo, perfectamente organizados y equipados, como ya les telegrafié.

A las 3 de la tarde se han reunido en el Liceo Brigantino, recorriendo en seguida la calle de La Granja, Plaza de María Pita, Riego de Agua, Real, Cantones, Juana de Vega, Plaza de Pontevedra á la de Toros; acompañados de todos los orfeones, bandas militares, orquestas civiles y grupos de aldeanos y aldeanas. Precedían á la comitiva las comisiones del Liceo y una escolta á caballo con banderas y estandartes.

Tres horas más tarde se realizó con gran concurrencia el festival y concierto ya anunciado por la prensa en el Circo taurino, bajo la dirección del maestro don José Braña Muiños. Las músicas y los cantantes han cosechado muchos plácemes por el acierto con que han ejecutado las más difíciles composiciones. Sobre todo los cantares populares han sido muy celebrados por los extranjeros aquí residentes.

Los festejos agradan mucho á los forasteros. Con tales espectáculos y mejorando el *confort* de los hospedajes, es como se atrae á los viajeros.

La velada de anoche en el Paseo de Méndez Núñez, magnífica; los fuegos artificiales y los globos, de mucho gusto, y la concurrencia extraordinaria.

Entre los forasteros hay muchos de Madrid. Algunos salen mañana para asistir á las fiestas de la Peregrina en Pontevedra y del Cristo en Vigo.

***

**La cabalgata histórica.**

En ampliación de las noticias anteriores, debemos manifestar que la cabalgata histórica representando la entrada de Cárlos I en la capital de Galicia ha sido uno de los espectáculos más aplaudidos en aquella ciudad y que honra la iniciativa y la pericia de la Sociedad organizadora, *El Liceo Brigantino*.

La comitiva salió de la Plaza de Toros. Abrían la marcha los trompeteros y escopeteros á caballo; seguía un escuadrón de archeros de Borgoña, y detrás iba, á pié, una compañía de arcabuceros, marchando entre filas los pajes y servidores de la Casa Real con pendones y estandartes.

Acompañaban al Emperador Cárlos I, nobles españoles y flamencos, Reyes de armas; monteros de Espinosa, Rvdos. Arzobispos y Obispos, Ministros de los Consejos, pajes, palafreneros, correos, vestidos todos á la usanza de la época.

El Emperador montaba brioso caballo, ricamente enjaezado.

La carroza Real é Imperial era más artística que lujosa.

Detrás de la carroza militar marchaban las bandas de música, el cuerpo de guardia alemana á pié y el Municipio de la ciudad á caballo, precedidos de timbaleros, clarines, maceros, alguaciles y porta-estandartes.

Cerraba la comitiva la Guardia Amarilla á pié y las Guardias viejas de Castilla á caballo.

El espectáculo ha resultado muy lucido.

Durante el desfile los castillos y los fuertes de la plaza, así como los buques surtos en el puerto, figuraban las salvas y saludos de ordenanza que son debidos á la Magestad Real.

La concurrencia numerosísima y *El Liceo Brigantino* satisfecho del éxito de su empresa.

## FIESTAS EN PONTEVEDRA.

He aquí una breve reseña de las fiestas celebradas el mes pasado en Pontevedra, en honor de la Virgen de la Peregrina.

**EL SABADO.**

Después de conducida á la capilla la magnífica carroza, acompañada de una banda de música y precedida de la tradicional comparsa de peregrinos, situóse en la plaza de la Constitución aquella música, en donde se formó un brillante paseo que se prolongó hasta las dos de la tarde. Extraordinaria ha sido la concurrencia que invadía los soportales de la Herrería, contándose entre ella una colonia inmensa de forasteros, admiradores de las bellezas de este hermoso país.

De seis á ocho de la tarde, y miéntras en el santuario se celebraban las solemnes vísperas, la brillante banda de Luzón interpretando con el acostumbrado gusto, variadas piezas de su difícil repertorio, amenizó el paseo en la plaza, hasta las ocho de la noche.

Discurrían alegres por las calles y plazas infinidad de paisanos de las inmediatas aldeas, entonando el tradicional y sentido alalá.

A las nueve de la noche el estruendo de algunas bombas, anunciaron el principio de la función de pólvora, dirijida por los acreditados pirotécnicos de esta ciudad señores Otero y hermanos.

La plaza de la Herrería. hermosamente iluminada con infinidad de farolillos, así como las inmediaciones de la capilla, presentaban un encantador aspecto.

Fué tan grande la afluencia de gente que punto menos que imposible era el poderse trasladar de un punto á otro de la plaza.

El fuego llamó la atención por el gusto y variedad de su artificio.

Multitud de globos de diversos colores y tamaños fueron lanzados al espacio.

En los intermedios la música del Hospicio ejecutó algunas piezas de reconocido mérito.

Las doce serían cuando se terminó esta agradable velada.

Numerosos aldeanos hicieron cama en el parterre é inmediaciones de la capilla.

Hasta muy avanzada la noche se oyeron grupos de gente que cantaban alegres por las calles.

**EL DOMINGO.**

A las diez de la mañana, y según antigua costumbre salió procesionalmeute de la capilla la imágen de la Divina Peregrina, al rededor de la plaza.

Poco después que terminado fué este acto daba principio la función solemne y misa con acompañamiento de orquesta.

Dirigió la palabra á los fieles el distinguido y elocuente orador D. Emilio Villelga, catedrático del Seminario Conciliar de Santiago, que con sencilla y elegante frase, hizo notable su peroración logrando interesar el ánimo de los oyentes.

A las cinco de la tarde salió la procesión general de la capilla, en cuyo acto estaba encargado de llevar el estandarte el Sr. Gobernador civil de la provincia.

Numerosas personas de las diversas clases sociales acompañaron con velas la imagen de la Virgen, que colocada en su carroza, ostentaba á sus piés un hermoso grupo de niñas lujosamente vestidas.

Asistieron á este acto solemne, las músicas del Hospicio y Luzón, y cerrando la procesión un piquete de las fuerzas que guarnecen esta plaza.

Terminada que fué aquella, se formó en la Alameda el acostumbrado paseo, que estuvo concurridísimo, á la par que realzado por infinidad de hermosas jóvenes de la pléyade de *turistes* que nos han visitado.

***

Para las diez de la noche estaba anunciado el principio de los bailes con que las sociedades recreativas obsequiaron á los forasteros y socios.

Prestaron animación á aquellas, hasta muy avanzada hora gran número de hermosas jóvenes, sin que escasease tampoco el elemento *feo*.

***

El día 17 á las once de la mañana se verificó la exposición de ganados y distribución de premios en el paseo exterior de la Alameda.

Presidió el acto que amenizó la música del Hospicio, el Alcalde señor D. Isidoro Martínez Casal.

Han sido otorgados los premios en la siguiente forma:

**Toros de ceba.**

Premio.—José Franco Tomé, de Marcon.
Accésit. —Desierto.

**Toros de trabajo.**

Premio y Accésit.—Desiertos.
Vaca de cría de raza del país de 4 á 8 años.
Premio.—Matías Baltasar Villaverde, de Mourente.
Accésit.—José Abal, de Lerez.

**Vaca de leche.**

Premio.—José Filgueira Cochon de Campañó.
Accésit.—Antonio Gallego, de Pontevedra.

**Yuntas de bueyes de labor.**

Premio.—Francisco Veiga, de Mourente.
Accésit.—José Benito Pérez, de Lerez.

**Yuntas de bueyes de ceba.**

Premio.—Sebastián Arribas, de Lerez.
Accésit.—José Beade, de Lerez.

**Caballo semental, raza del país.**

Premio.—Manuel Fariña, de Pontevedra.
Accésit.—El mismo.

**Yegua cerril.**

Desierto.

**Garañones.**

Premio.—Manuel Fariña, de Pontevedra.
Accésit.—El mismo.

**Burras del país.**

Desierto.

**Mula de raza del país.**

Premio.—Angel Rodríguez de Estrada.

**Macho de raza del país.**

Premio.—Joaquín López, de Pontevedra.

**Berraco de raza del país.**

Desierto.

**Cerda de cria.**

Desierto.

**Morueco.**

Premio.—Hermenegildo Novas, de Salcedo.
Accésit.—Antonio Feijóo, de Mourente.

**Oveja.**

Premio.—Antonio Feijóo, de Mourente.
Accésit.—Hermenegildo Novas, de Salcedo.

**Cabra.**

Premio.—José Benito Sanmartín, de Pontevedra.
Accésit.—Desierto.

**Gallina de raza del país.**

Desierto.

**Idem de raza extranjera.**

Premio.—Perfecto Feijóo, de Pontevedra.

**Palomas.**

Premio.—Hermenegildo Novas, de Salcedo.

## CERTAMEN DE ARTES Y OFICIOS.

El dia 14 del pasado se inauguró en Pontevedra el Certamen de Artes y Oficios organizado por la *Sociedad Recreo de Artesanos*.

Asistieron al acto las primeras autoridades civiles y militares y representantes de todas las corporaciones.

El Sr. Vincenti, nombrado presidente honorario por el Recreo de Artesanos, declaró, á nombre de aquella Sociedad, inaugurado el Certamen de Artes y Oficios, pronunciando un breve y elocuente discurso.

El Sr. Alcalde en nombre del pueblo declaró abierto el Certamen. Se adhirió á todo lo dicho por el Sr. Vincenti, pidiendo un aplauso para tan digno presidente.

He aquí ahora los nombres de los expositores que toman parte en este Certamen:

D. Ruperto Santos, latonero, Viuda de Fariña, confitería, D. Miguel Gendra, platero, D. Manuel y D. Antonio Diaz, chocolateros, don Francisco Tomé Leiro, latonero, don Adolfo Vazquez, con flores artificiales y cuadros al lápiz, don Jacinto Cea, sombrerero, don José B. Parada, aparador, don Joaquín Novas, grabador de metales, don José Sanabria, don Celestino Abal, don Francisco Vazquez, don Faustino Silva y don Antonio Outeda, maestros de obra prima, don Juan Pena é hijo, peineros, don Leonardo Lubians y don Domingo Tomé, zapateros don José Provenza, cestillero, don Manuel Ramos, alfarero, don Celestino Vega, sastre, don José Rodriguez, armero, don Felipe Castro, cerrajero, don José María Rodriguez, relojero, don Benito García, chocolatero, don German Pedrosa y don Juan Varela, confiteros, señores Sanjurjo Guntin é hijos, fabricantes de agua de Seltz y gaseosas, don José Alfredo Antunez y Sra. Viuda de Madrigal, impresores, don Marcelino Rojo, maestro de instrucción primaria, que presentó practicando difíciles ejercicios de escritura, los niños Daniel Olañeta, José B. García, Emiliano Iglesias, Rafael Puga, Manuel Lopez, Abelardo Otero, Bernardino Martinez, Manuel Tomé, Cárlos Varela y Prudencio Dios, ebanistas, Juan Alen y Severiano Ruade, Carpintero, Laureano Acuña.

Ocupaba el salón de descanso, el conocido industrial don Baltasar Piñeiro, que presentó una improvisada peluquería arreglada á los modernos adelantos del arte.

Don Antonio Mouriño, sordo-mudo que presentó hermosamente tallada en madera la capilla de la Peregrina y cuyo trabajo fué premiado en la exposición regional del año 80.

El salón de actos ocupaba la escuela Frœbel, que presentó varios niños, ejecutando con incomparable maestría trabajos de cosido en cañamazo, entrelazado, dibujo de figura, tegido y dibujo á pluma.

Nombres de los niños:

Luis González, Eduardo Fernández, Jacinto Cea, Inocente Vaamonde, Sebastián Recuna, Laureano Nieto, Ramón Lamela, José Cea, Bernardo Sueiro.

Don Juán Acuña, herrero y D. Francisco Zagala, fotógrafo.

* * *

He aquí el veredicto de los jurados nombrados al efecto para calificar los diferentes trabajos que se hicieron en el Certamen de Artes y Oficios:

**MEDALLAS DE ORO.**

1ª Premio del *Liceo Casino*:
A don José Benito Parada, por cortes de botina, preparados.
2ª Premio del *Recreo de Artesanos*:
A don Juán Pena é hijo, por trabajos en asta.

**MEDALLAS DE PLATA.**

Don Francisco Zagala, fotógrafo; don José Rodríguez Aboal, armero; don Juán Tomé, hojalatero; don Jacinto Cea, sombrerero; don Joaquín Novás, grabador; don Benito García chocolatero; don Manuel Ramos, alfarero.

Escuela Frœbel.—Don Pedro Ruade, tornero-carpintero; don Germán Pedrosa, confitero; don Baltasar Piñeiro, peluquero; Sanjurjo Guntin hermanos, gaseosas.

**MEDALLAS DE COBRE.**

A don Marcelino Rojo y á sus discípulos.

A los niños de la Escuela Frœbel.—Don Manuel Doval, cedacero.—Operario de la sombrería del Sr. Cea; don Miguel Gendra, platero; don José Provenza, cestillero; don Cristino Vega, sastre: el mismo, bordado en felpa, don Felipe Castro, cerrajero; don José María Rodríguez de Cea, relojero; don Laureano Acuña, carpintero; don Juán Alén, carpintero; don Adolfo Vázquez, florista; don Ruperto Santos, hojalatero y don Manuel Alejandro, hojalatero.

**PREMIOS DE COOPERACION.**

Don Antonio Mouriño, tallista (sordo mudo); don José Alfredo Antunez, imprenta; Sra. Viuda de Madrigal, imprenta.

* * *

A la hora en que cerramos este numero, nos es desconocido el veredicto del jurado que ha calificado los diferentes trabajos de calzado.

A las personas qne han contribuido á dar mayor importancia al Certamen, cooperando en unión de sus principales, tenemos entendido, se les adjudicarán medallas de cobre y diplomas de cooperación.

## EN VIGO.

### Fiestas de la Reconquista.

DIA 8.

Se repartieron bonos de pan á los pobres, y á las cuatro de la tarde comenzó la fiesta marítima organizada por el *Gimnasio*.

Cientos de embarcaciones atestadas de gente formaban dos largas filas para ver á los que iban á tomar parte en las regatas. La banda municipal, á bordo de una gabarra, amenizaba el espectáculo, contemplado desde el muelle, malecón y calles próximas por miles de personas.

La barca italiana que estaba atracada al muelle y la polacra goleta *Sitjá*, en donde estaban las personas invitadas, se hallaban empavesadas.

Los vapores *Papin*, *Toralla* y otros, corrian de uno á otro lado llenísimos de gente.

A las cinco en punto, comenzó la lucha con tres botes de la goleta de guerra *Prosperidad*, á ocho remos y timonel, para disputar el premio de 500 reales, que será adjudicado á uno de los dos botes que patroneaban Ramón Dominguez y Juán Suárez, que llegaron á la meta casi á un mismo tiempo. El jurado todavia no adjudicó el premio que se cree será para el bote que iba por la parte de tierra.

El premio de honor fué adjudicado á la canoa *Farruco*, de la que era timonel D. Justo Alonso. Este premio que consistia en cinco carteras de piel de Rusia con inscripciones de plata, fué disputado por tres embarcaciones.

El mismo *Farruco* ganó el premio de la «Tertulia» consistente en 500 reales.

El premio de 1000 reales para faluchos de doce remos y timonel, ofrecido por la Sucursal del Banco, fué adjudicado á José Pazo, que dirigia el falucho de la Ribera del Berbés.

Como no se presentaran más que dos lanchas de *xeito*, no se adjudicó el primer premio de 700 reales, y si únicamente el segundo de 300.

También se adjudicó el de 100 reales para bateas tripuladas por un hombre solo con los ojos vendados.

Esta regata hizo reir mucho á los que la presenciaron de cerca.

Las personas invitadas por el *Gimnasio* para ver la fiesta marítima desde la polacra goleta *Sitjá*, han sido obsequiados á bordo con un bien servido refresco.

Cuando se estaban verificando las regatas llegó en su lancha de vapor el ex-ministro de Fomento Sr. Montero Rios, acompañado del diputado por Pontevedra Sr. Vincenti y señora, y otros señores que no recordamos y á quienes se invitó también á pasar á bordo de la *Sitjá*, como asi lo hicieron.

Después de esta fiesta el Sr. Montero Rios y señores que le acompañaban marcharon á Pontevedra en el tren de la noche.

Terminadas las regatas comenzaron los conciertos en la Alameda y jardines por la banda de Murcia, alternando con los músicos de Cazadores número 7 de guarnición en Valença del Miño, que dieron un concierto de ocarinas llamando extraordinariamente la atención.

Hasta las nueve de la noche la concurrencia fué inmensa en aquel punto, y desde esa hora el teatro comenzó á verse muy concurrido para presenciar la representación de *El Anillo de Hierro* que proporcionó á los actores muchos aplausos, sobre todo á la Sra. Cortés.

* * *

DIA 9.

A las cinco de la tarde rompia la marcha tocando un paso-doble la banda municipal que fué á colocarse en el kiosko de la Alameda, para amenizar el acto.

La Comisión del Gimnasio, compuesta de los señores Conde, Sitjá, Carvajal é Yañez, encargada de formar tribunal en la distribución de premios, galardón de los vencedores en las carreras de velocípedos anunciadas, tuvieron el buen acuerdo de cerrar con un cable, toda la parte baja del salón del paseo, para de este modo evitar que los curiosos estorbasen lo que iba á ser entretenimiento de todos.

Este veto obligó, como es consiguiente, á que las personas cuyo número pasaria de cuatro mil, se replegasen á los jardines ó discurriesen por la calle de los tilos, ó bien en la acera de la calle pegadas á la verja que circunda el paseo.

En la primera corrida se disputaba el premio ofrecido por D. José Benedicto, consistente en un magnífico estuche para cigarros.

Entraron en la lid los jóvenes Maldonado, Curbera (Julio y José), Allones (dos hermanos), Gasset, Troncoso y Paramés.

El premio se otorgaba al que más tiempo empleara en recorrer el trayecto que habia designado el Jurado.

Este ejercicio es bastante dificil, porque para practicarlo cual corresponde, se necesita, en primer lugar, ser buen equilibrista y en segundo, tener la resistencia necesaria para manejar el vehiculo.

Valientes se mostraron los combatientes al empezar, pero poco á poco fueron dejando el campo por turno, uno á uno, quedando dueño del mismo el joven Gasset.

Aclamado el vencedor, procedieron á disputarse el segundo premio, otorgado por la entusiasta Sociedad *Gimnasio de Vigo*, consistente en vistoso lazo, del cual pendia magnifica medalla de oro.

Este ejercicio era á la carrera, llevando cada velocipedista un bastón puntiagudo, con el cual habia de arrancar de las perchas en que estaban colocadas, las cintas que habian de señalar según su número, el triunfo del vencedor.

Por haber empate entre algnnos de aquellos, tuvo que procederse á una segunda carrera, resultando victorioso el joven Sr. Maldonado.

Durante todo el tiempo que duró el entretenimiento, la banda municipal le amenizaba, tocando, como hemos dicho, desde el kiosko, números algunos de ellos en consonancia con los ejercicios que se practicaban.

Hemos dicho que el dia era magnifico. y si es verdad que aqui no se sienten esos calores asfixiantes de que se queja la prensa de otras provincias, dejábase sentir, sin embargo, de modo tal, que las bellisimas jóvenes forasteras, que en unión de las viguesas, rivalizaban ayer en hermosura con las flores que matizan nuestros jardines, llevaban el fino pañuelo de batista al rostro para enjugarle el sudor que abundantemente les corria.

A la hora del crepúsculo vespertino, habian cesado ya las carreras, desaparecido la cuerda que servia de valla, lo que antes era pista, para los gladiadores (si se nos permite la frase), convirtióse en el paseo que de ordinario se nota estos dias, por el cual discurria libremente la inmensa concurrencia que presenciara el espectáculo.

Ya entónces habia reemplazado á la música del pueblo, la selecta banda de Murcia, dirigida de modo admirable por el Director señor Fayes.

A las ocho y media poblábanse los cuadros del relleno, de esas personas que no ven satisfecha su curiosidad sinó se acercan demasiado al objeto que las atrae.

Sabido es, por que así lo habian anuciado, que los entusiastas jóvenes del Gimnasio, incansables siempre, habian discurrido una nueva parte que añadir á las fiestas y que no constaba en el programa.

Constituiala una función de pólvora que llamó grandemente la atención.

Un pirotécnico de los de más nombre en la vecina villa del Porriño, fué el que recibió el encargo de los indicados jóvenes, para que formasen la fachada de una casa de estilo grecoromano.

Ver el efecto que producia después de encendida, era el afan de los curiosos que tuvieron lugar á arrepentirse los más atrevidos, porque, después de iluminada presentando agradable perspectiva, sucedió que, cuando más entusiasmados la contemplaban los curiosos, se desprendieron de ventanas y balcones caprichosas culebrinas de fuego, que les obligaron á dejar el campo más que á paso de carga.

---

FIESTAS DE LA PATRONA.

*Vigo 16 de Agosto.*

Dijo Cervántes, que ninguna segunda párte fué buena, pero nosotros suponemos que por lo que respecta á las fiestas de la Patrona de Vigo, que son la segunda parte de las de la Reconquista, nada tendrán que objetar los muchos forasteros que este año nos han favorecido, pues que en nada han desmerecido ni desmerecen de las fiestas de más nombradia.

Muévenos á hacer esta declaración, la circunstancia que concurre en favor de nuestro pueblo, cuando se trata en él de alguna manifestación de público regocijo.

Si se acude á los jardines y cuadros del relleno en noches apacibles como la vispera de la Patrona, anunciado el nocturno paseo desde la hora en que el sol pasa por el meridiano, con repique general de campanas, bandas de música y gigantones; cuando se llega en alas de la noche misteriosa, tachonado el cielo de miriadas de estrellas, y el suelo de incandescentes luces de diferentes colores, testigos de la común alegria, del sordo ruido que forma la agitada muchedumbre, moviéndose sobre verde césped, y aspirando el puro ambiente de las brisas del mar, entónces es cuando se admira la bondad del pueblo elegido por su admirable clima, su alegre carácter y las incomparables bellezas que le dan lugar preferente entre otros del litoral.

Mucha era la concurrencia la referida noche del Domingo en el paseo, jardines y cuadros del relleno, desde cuyos puntos los bañistas admiraban al par que los acordes siempre gratos de la excelente banda de Murcia, los lucidos fuegos y bonitos globos que se elevaban por intérvalos al espacio, aumentando asi el júbilo en el pecho de los admiradores.

Era bastante avanzada la hora y veiase todavia gran concurrencia en los puntos indicados, á pesar de haberse empezado á las nueve de la noche en el Teatro-Circo Tamberlick, la preciosa zarzuela de Camprondón y Arrieta, titulada *Marina* y el juguete cómico de D. Javier de Búrgos, *Los Valientes*, cuya representación presenciaba no escasa concurrencia.

Las arremolinadas nubes que cubrian gran parte del espacio, presagiaban que se aguaria el lúnes la función religiosa y procesión de la Virgen María; pero no fué así, pues aún cuando cayeron algunas gotas de agua, apenas mojaron la tierra.

Por consecuencia, á las diez salió la Corporación municipal hácia el templo, en el cual empezaba dicha función que fué solemne y suntuosa, como lo requeria la Madre de Dios, haciendo su panegirico el Prior de la Colegiata Sr. Sanchez Patiño, en una elocuente oracion, buena como todas las que pronuncia.

Concluido el acto religioso, salió en procesión la escelsa Patrona, acompañada de otras imágenes que recorrieron la carrera de costumbre.

Escoltaban la procesión, dos compañías del regimiento de Murcia con su banda al frente, cerrando la marcha el Municipio qne lo componia ese dia y en ese acto público, el Alcalde Sr. Iglesias Añino, el segundo Teniente Alcalde D. Ricardo Ulibarri, el Concejal D. José Antonio del Rio y el Secretario D. Enrique Huerta de Moris.

Sin que sea nuestro ánimo ofender á los señores Concejales, diremos que nos parece mucho mejor no asistir á las procesiones ni á ningún acto público, si ha de ser represeutado el pueblo de Vigo por cuatro señores de los diez y ocho que forman el Ayuntamiento.

Después de la procesión, hubo paseo por la tarde como de costumbre en los jardines, viéndose al mismo tiempo, concurridisimos los cafés cosa que no tiene nada de particular, pues en todos ellos hay cuartetos de buenos concertistas, que hacen agradables las horas que se pasan en el *Méndez Núñez*, *Suizo* ó *Colón*, saboreando el aromoso *Moka*.

Por la noche la compañia lirico-dramática que dirige D. Misael Romero, puso en escena la bonita zarzuela letra de D. Mariano Pina y música del Maestro Barbieri, titulada los *Comediantes de Antaño*, presenciándola más que regular concurrencia.

Parece mentira que haya gente para tanto, pues á las diez de la noche era inmensa la avalancha de personas que giraba de un lado á otro en la frondosa dehesa, propiedad de los Condes de Villar de Fuentes, donde se celebra la renombrada romería de San Roque, cuyas vísperas tenian lugar la noche de ayer.

Describir lo que es una fiesta en San Roque es materia imposible, pues tanto la poesia como la música, han tratado de fotografiar el cuadro que presenta en noche como la de ayer, y si una y la otra han conseguido cautivar la atención narrando parte de sus detalles, es nuestra creencia que el conjunto, ni hay pincel que le retrate, ni poeta ni músico que puedan llevar al papel las impresiones que despierta en el alma.

Hoy como dia del santo, seguramente no se cabrá en la posesión de los Sres. Condes, á pesar de su no pequeña estensión.

Nos alegraremos que no se agüe la fiesta.

A la tarde como de costumbre, tocará la música en el paseo y á las nueve empezará en el Teatro la preciosa y aplaudida zarzuela que lleva por titulo *El Estudiantillo*.

---

## SECCION DE INTERESES GENERALES.

### AZUCAR.

Nuestro mercado, afectado su duda por las noticias recibidas de los extranjeros, que revelan calma completa, ha estado quieto en los dias de esta semana transcurridos hasta hoy.

No tenemos noticias de que se haya efectuado ninguna transacción de importancia; pero los precios siguen muy firmes.

Esperamos mayor animación para la quincena entrante.

### REVISTA DE VALORES.

EL ORO.—Ha descendido algo su precio, en el periodo transcurrido desde nuestra anterior y creemos que aunque lentamente, seguirá bajando.

LAS ACCIONES.—Después de la ligera depresión que en el anterior periodo sufrieron la mayor parte de estos valores, parece que se han estacionado á despecho de las parcialidades que luchan con energia en opuestos sentidos. Ninguna triunfa, por ahora, y el movimiento verdadero de la plaza decae, pues son escasas las transacciones que se efectúan.

BANCO ESPAÑOL.—Sigue el público inteligente manteniendo la estimación de las acciones de esta Empresa, por más que los trasnochados ataques de cierta parte de la prensa continúen.

Un nuevo «Suplemento» consagrado á esta estéril tarea tenemos á la vista, y en él nada nuevo, en verdad, encontramos; solo se trata de sacar el mejor partido de la extraña teoria de que «el Ayuntamiento es el pueblo y viceversa» para involucrar con la cuestión debatida, otra diferente, la de la recogida de la emisión del Banco.

«El Ayuntamiento es el pueblo», señores declamadores, única y exclusivamente en cuanto concierne á los intereses municipales de su término y en el caso presente éstos, lejos de haber sido lastimados se bonificaron por efecto de las circunstancias, en los $190,000 que le fueron abonados en concepto de quebranto de los billetes, según deciamos en la pasada semana; así como «la provincia es el pueblo» respecto de los intereses provinciales y la Nación ó Estado, respecto de los nacionales, y si alguna de las dichas entidades podia *subrogar-*

*se* en este caso los derechos del pueblo, lo era la Nacional, no solo porque gira en órbita más elevada, sino porque sus intereses eran los perjudicados, y de aquí la razón de la R. O. de 7 de Fbro. de 1881, que transcriben y otras posteriores, las cuales fueron más tarde anuladas por un Rl. Dcrto. que por lo visto, no les convino insertar.

Si el Ayuntamiento de la Habana tuviera algún derecho de reclamación en nombre del pueblo respecto del quebranto total del billete, lo tendrian igualmente todos los de la Isla en cuyos términos circularon perjudicándolos proporcionalmente.

En este caso debia ponerse de acuerdo con ellos el municipio habanero y después de demostrar mejor derecho que el del Estado, y por tanto rechazada su ingerencia, formular una concreta reclamación, sin perjuicio de reconocer y pagar, por separado, su deuda con el Banco; pero inmiscuir cuestiones tan diversas, es meterlo todo á barato y dar al traste con todos los buenos principios anulando á la vez su crédito para siempre; porque hechos tan anómalos y tan extrañas lucubraciones, pregonan el propósito de *no pagar*, según el común sentir, lo cual es de suma y funesta trascendencia para corporaciones de esta especie, y por ende para el pueblo, que se resiente en sus múltiples intereses y servicios municipales.

Cambiando la naturaleza de la deuda, y por tanto la de los interes de la misma, deduciendo del capital las cantidades entregadas á cuenta de estos últimos y asignando en concepto de intereses otras á capricho, fácil es presentar al público estados que entrañen rebajas considerables, pero que no resisten al más leve exámen y evidencian á la legua en sus autores ignorancia ó malicia, sino ambas cosas á la vez.

Para que no se tache de exagerada nuestra afirmación de las anteriores revistas, relativa á que el Excmo. Ayuntamiento «no va á pagar *virtualmente* su deuda al Banco, ni en billetes», basta fijarse en un solo detalle del empréstito «Lino Martinez—Zorrilla,» ultimado en 1882, y fracasado por falta de cumplimiento de parte de los licitadores. De Cédulas al 80 por 100 de aquél, á Cédulas al 96 por 100 del presente, hay un 16 por 100 á favor de éste, qne sobre seis y medio millones nos da un millón redondo y $60,000 anuales de intereses al 6 por 100 sobre dicha cantidad en cincuenta años, tres más, que forman el total de cuatro contra tres y pico que reconoce hoy, por deuda la Excma. corporación municipal.

En fin, para concluir con este cansado asunto, veamos ahora las consecuencias de rechazar el contrato empréstito actual, y comprenderá fácilmente el público imparcial quienes son aquí los que se interesan de veras por el bien general, y quienes los que cediendo á la pasión y tal vez con aviesos propósitos, tratan de inferir á esta sociedad uno de los mayores daños á que pueden aspirar sus peores enemigos. Si se desecha la transacción el Banco rematará las propiedades que ya se hallan en *apremio* y si el Ayuntamiento entabla un nuevo pleito que por precisión ha de ser ordinario, éste durará luengos años con casi todas las probabilidades de ser perdido, abrumado por los costos y costas que son de rigor en tales procedimientos; pero aún en el caso inverosimil de ganarlo, como para entonces no deben existir los actuales billetes, habrá de liquidarse su deuda, desde el principio al fin, como oro, pues caso de que algunos existieran aún, es indudable que estarian á la par con él.

Entre tanto, la Corporación seguirá desquiciada y sin el menor crédito, las aguas de Vento sin distribuirse en la ciudad con grave detrimento de los intereses más caros á la misma, el Canal se habrá averiado considerablemente, y las grandes sumas que deja de producir en tan largo lapso de tiempo, unidas á las que demande su reconstrucción y obras de distribución, montarán á una tan colosal, que abisma solo el calcularla aproximadamente.

Agotado el espacio de que podiamos disponer, renunciamos á tratar otros particulares y concluimos por hoy insertando á continuación la acostumbrada cotización de valores.

Oro del cuño español, abrió á 237 y cierra de 236 á 236¾

| | | |
|---|---|---|
| Billetes del Tesoro Isla de Cuba..... | 100 á 100¼ valor. | |
| Bonos del Ayuntamiento..... | 29 á 30 p§ valor. | ..... ..... |
| Banco Español de la Isla de Cuba... | 11¼á 11½ p§ oro. P | ..... ..... |
| Idem Industrial, en liquidación..... | | ..... |
| Idem del Comercio..... | 14¾ | á 14¾ D |
| Ferrocarril Habana..... | 62½ | á 61½ D |
| Id. de Matanzas á Sabanilla ..... | 21½ | á 20½ D |
| Id. id. id. de Cárdenas y Júcaro ..... | 12 | á 12½ P |
| Id. id. de Cienfuegos á Villaclara ... | 23½ | á 24¾ D |
| Id. id. de Sagua la Grande..... | 14½ | á 13 D |
| Id. id. de Caibarien á Sti-Spiritus ... | par | á 1½ D |
| Id. id. Urbano..... | 18 | á 18½ D |
| Id. id. del Oeste ..... | 85 | a 86 D |
| Refineria de Cárdenas..... | par | á 1 D |
| Compañía de Gas consolidada ..... | 74 | á 73½ D |
| Compañía Española de Gas de Matanzas ..... | 74 | á 75 D |
| Compañía Cubana de Alumbrado de Gas..... | 34 | á 36 D |
| Compañía Española de Alumbrado de Gas ..... | 54 | á 53½ D |
| Compañía de Almacenes de Depósitos de la Habana.. ..... | 90 | á 93 D |
| Compañía de Almacenes de Hacendados..... | 57 | á 58 D |
| Compañía abastecimiento de agua del Vedado y Carmelo..... | 25 | á 30 D |

**CAMBIOS.**

| | |
|---|---|
| España..... | 60 d\|v 4 á 6 p.§ P según plaza, y cantidad |
| Inglaterra..... | 60 d\|v 2½ á 21 p.§ P contra oro |
| Francia, francos ..... | 60 d\|v 6 á 6¼ p.§ P |
| " " ..... | c\|v 6¼ á 7 p.§ P |
| Alemania..... | 60 d\|v 3¾ á 3¾ p.§ P |
| Estados Unidos ..... | 60 d\|v 9¼ á 9¾ p.§ P |
| " ..... | c\|v 10¾ á 11¼ p.§ P contra oro |
| Descuento mercantil..... | 6 á 8 p§ anual oro y B. |

Habana, Setiembre 16 de 1887.

**Gómez Madarro.**

# HABANA.

ALBERTO GARCÍA FERREIRO.

Este ilustrado escritor é inspirado poeta gallego se ha dignado aceptar la representación literaria de GALICIA MODERNA en la provincia de Orense.

Agradecemos de todas veras al vate orensano la honra que con esa aceptación nos dispensa.

En el próximo número publicaremos una preciosa poesia inédita de García Ferreiro, cuya poesía ha de formar parte del libro, en prensa, *Volvoretas*.

***

E. P. D.

Por los periódicos diarios supimos hace pocos dias el fallecimiento del conocido y antiguo comerciante D. José Plá y Monge, que fué uno de los vocales de la primera Junta Directiva, elegida en 1872, de la Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia; y que según creemos, volvió á ser consiliario en el año 1874.

Enviamos á la familia del finado nuestro sincero pésame.

***

BIEN VENIDO.

En el último vapor correo de la Peninsula ha llegado á esta ciudad el distinguido oficial de la Armada D. Emiliano Enriquez y Loño.

Sea bien venido nuestro muy apreciable comprovinciano.

***

O LECHUCEIRO.

Entregueille ô Direutor a conclusión d'a 'storia d'o poeta-perro-pintor, etc, e aconselloume que non-a pubricase n-este número d'a miña GALICIA, perque é fácile que tivese cu que aumentala, correxila y-anotala (respetando sempre os orixinales entregados pol-o Moucho) pol-as resultas de que se sona qu'o suplemento d'o peródico que dirixe o evocador d'os sabios d'a vella Grecia e fundador d'a literatura silvestre, pensa facer unha larpeirada, que quisais autorice un *caballero*, nada menos que nanosa fala! Dispensen, pois, os meus quiridos leutores. Xa veran com'o Moucho tén gusto literario. O remate d'a 'storia é unha obra *verdadeira* de verdades como puños.

Hastra *decuete*. (Carástula! Xa se me pegou o gallego d'o austriacante.)

L. U. GRIS.

***

TRASFERENCIA.

La notable velada que hoy habia de celebrar en los espaciosos salones del Casino Español la floreciente Sociedad AIRES D'A MIÑA TERRA, se trasfirió para el próximo domingo, en atención á que esta noche es la designada por la Sociedad de Beneficencia Asturiana para verificar la anunciada función á beneficio de sus fondos.

Nada perderá en mérito ni en amenidad la fiesta del Casino con esta trasferencia. Por el contrario, la Comisión encargada de organizar esa función, procura por todos los medios á su alcance, aumentar la variedad del programa acordado en principio.

***

INDULTO.

Con objeto de acordar las gestiones que habrian de hacerse para obtener el indulto de la pena de muerte á que ha sido sentenciado el soldado gallego de quien hemos hablado en otra ocasión, se reunieron por iniciativa de la Asociación AIRES D'A MIÑA TERRA, los presidentes de las sociedades gallegas de la Habana, los cuales suscribieron varias cartas dirigidas con aquel objeto á los Sres. Montero Rios, Balaguer, Navarro Rodrigo, Villanueva, Cuesta y Crespo y Payá y Rico.

Encaminados al mismo fin se tomaron en la propia junta algunos otros acuerdos de importancia.

El jueves último se reunieron de nuevo los presidentes citados y acordaron dirigir al Excelentísimo señor Ministro de Ultramar el siguiente telegrama, que ha sido trasmitido inmediatamente:

«Sociedades Beneficencia, Centro, AIRES D'A MIÑA TERRA. Orfeón Ecos, doce mil socios, nombre colonia gallega Cuba, ruegan pida á Su Majestad indulto pena muerte soldado Francisco Crespo Carballido

PASCUAL.»

Se acordó también solicitar el apoyo de una respetable Comisión de distinguidas señoras de esta ciudad para obtener la intervención del Papa en este desgraciado asunto, y dirigirse al Casino Español y á los directores de los diarios habaneros suplicándoles telegrafien á Madrid pidiendo el anhelado indulto.

¡Ojalá todas estas caritativas gestiones sirvan para salvar la vida de nuestro infeliz comprovinciano, amenazada hoy por el rigor de una ley tan impotente para obtener la reparación de una culpa como bárbara para vengarla!

Tip. "La Universal," de Ruiz y Hno., San Ignacio 15.

# LA AMERICA
## de J. Borbolla y C.ª
### MAGNIFICOS ALMACENES DE JOYERIA, MUEBLES, RELOJERIA Y PIANOS
### COMPOSTELA 54 Y 60, ENTRE OBRAPIA Y LAMPARILLA.

La baratura do sus precios ha dado fama universal á este popularísimo establecimiento; pero hoy por hoy no hay quien pueda competir con él por la grandísima rebaja hecha en todas las alhajas y en los muebles que componen las actuales existencias, á causa de las reformas que llevamos á cabo en la Casa Nº 56, el principal de nuestros establecimientos. No reparamos en precios. El caso es disminuir el inmenso surtido que tenemos y que no cabe en las otras dos casas.— Dormilonas de plata, imitación á perlas.

Realizamos un grandísimo surtido de fornituras para plateros y relojeros.—**MUEBLES** de muchísimo gusto, completamente nuevos y otros de medio uso.

**PIANOS** de los mejores fabricantes de Europa. Hemos recibido un gran surtido de pianos de Pleyel que vendemos muy baratos.—Compramos oro, plata y piedras finas.

TELÉFONO Nº 298. Alquilamos pianos. APARTADO 457.

MAGNESIA AEREADA

ANTIBILIOSA

DEL

LDO. D. JUAN JOSE MARQUEZ.

AVISO.—Nuestra magnesia aereada, tan acreditada en todo el mundo, viene siendo hace tiempo objeto de ambiciosos especuladores quienes incapaces de inventar una preparación que aumente los conocimientos de la ciencia, solo se dedican á explotar los descubrimientos del hombre que estudia y que trabaja, con gravísimo daño de la humanidad al hacer uso de una mala preparación y con perjuicios grandes de nuestros intereses. Así vemos que nuestra MAGNESIA inventada en 1830 y perfeccionada en 1840, cuya fama legítima adquirida por sus virtudes, viene siendo como decimos arriba objeto de pertinaz especulación de varios imitadores bien sea falsificando nuestros procedimientos, envases y nombre, ó bien en su propio nombre como autores, engañan al paciente público vendiéndoles un medicamento que no produce ni logran nunca hacer producir los beneficos resultados que nuestra legítima Magnesia de D. Juan J. Marquez.

Unico y exclusivo autor que tiene privilegio de la invención dado por el Gobierno Supremo de la Nación, para todos los dominios españoles, previene al público, tenga sumo cuidado en la elección de la Magnesia y no confunda la nuestra con otra cualquiera.

Garantizamos el buen éxito de la del Ldo. D. Juan José Marquez.

Producto de serios y dilatados estudios en bien de la humanidad: nuestra legítimamente y afamada Magnesia, como todo lo que adquiere renombre y fama por sus méritos, es envidiada y codiciada, y estamos en el *deber de llamar la atención* de los consumidores, á fin de que no sean sorprendidos con otra Magnesia.

**CURA DE LAS AFECCIONES SIGUIENTES.**

Acidos del estómago, Mareos en las navegaciones, Retención de la orina, Arena en la vegiga, Extreñimiento, Indigestion, Dolores de cabeza, Jaqueca, Bilis.

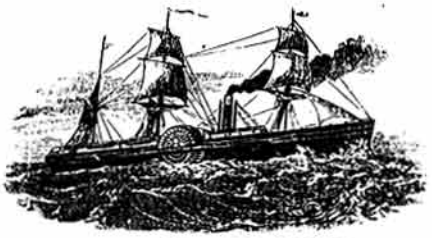
En una palabra, cuantos desarreglos sean producidos del estómago y de los intestinos.

FABRICA, SAN IGNACIO NUMERO 29, HABANA.

## COMPAÑIA GENERAL TRASATLANTICA
### DE VAPORES CORREOS FRANCESES.
Nuevo itinerario.—Viajes directos y rápidos.

Desde el mes de Setiembre pasado, los vapores de esta compañía efectúan el siguiente itinerario:

ST. NAZAIRE SANTANDER CORUÑA HABANA VERACRUZ



Salidas de la Habana para VERACRUZ, los días 6.
Salidas de la Habana para SANTANDER y ST. NAZAIRE los días 16.
Salida de la Habana para la CORUÑA los días 5 de cada mes.
Los Sres. empleados y militares obtendrán ventajas en viajar por esta línea.
Reciben carga para toda Europa, Rio de la Plata, Buenos Aires y Montevideo.
La carga para LONDRES será entregada en 17 DIAS. Flete: 2[6 millar de tabacos.
Para más imformes, impondrán AMARGURA, 5, sus consignatarios
BRIDAT MONT' ROS Y COMP.

COMPAÑIA FRANCESA
BRIDAT MONT' ROS Y COMP.
AMARGURA 5

## SEIJO Y GONZALEZ

CONSIGNATARIOS E IMPORTADORES de los esquisitos vinos de Orense

"Bodega Gonzalez" y "S. Martin"

MARCA

Este vino superior,
Es de España lo mejor.

**Oficios 13, Habana.**

## LA ANTILLA.
### Mueblería. Se ha trasladado á la calle de Neptuno núm. 36

Este bien montado establecimiento se propone ser digno continuador del que con el mismo título alcanzó tanto crédito en Neptuno 27.

LA ANTILLA, pues, renace ofreciendo á cuántos se dignen honrarla con su visita un gran surtido de muebles de todas clases á precios excesivamente baratos.

MUEBLERIA. LA ANTILLA. NEPTUNO 36.

## LA NUMANCIA
### GRAN FERRETERIA, CALLE DE MERCADERES NUMERO 15
HABANA.

Esta casa además del grandioso surtido de todos los efectos de su giro, adquirido de las mejores marcas y más acreditados fabricantes, tiene á disposición del público un depósito especial de camas de hierro y bronce, cunas y camitas de los mismos metales, cuyos precios no admiten competencia, porque son importados directamente de las mejores fábricas nacionales y extranjeras.

NO OLVIDARSE, MERCADERES 15